

主辦 PRESENTED BY

製作 PRODUCED BY

ccdc
城市當代舞蹈團
City Contemporary Dance Co

ccdc 舞蹈中心
Dance Centre



城市當代舞蹈團由香港特別行政區政府資助

City Contemporary Dance Company is financially supported by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region

——小步

階段展演

演出

CCDC JUNIOR

CCDC舞蹈中心兒童暑期表演班

1.8 2026

14:30/16:15/19:30

大埔文娛中心
黑盒劇場

\$80

*全日制學生及60歲或以上高齡人士
可享半價優惠

憑票入場，一人一票，不設劃位

查詢電話: 2328 9205

城市當代舞蹈團保留更換表演者及/或修訂已公佈的節目內容之權利



城市當代舞蹈團

立足香港，匯聚菁英，創造當代中國舞蹈

城市當代舞蹈團（CCDC）創立於1979年，是香港首個全職專業當代舞團，以體現香港當代文化為宗旨，至今已創作超過二百部風格鮮明的舞作，刻劃香港當代舞蹈發展軌跡。

在藝術總監桑吉加帶領下，CCDC持續追求卓越，積極探索跨界創新，並致力促進國際文化交流，向世界展示香港舞蹈力量。

CCDC JUNIOR

城市當代舞蹈團CCDC舞蹈中心主辦的CCDC Junior秉承過往三十年經驗，銳意培育未來專業舞者。

為期兩年制的課程，主要對象為小學組 (初班及高班)及中學組(初班及高班)，由富經驗的導師團隊，透過系統化課程，提供全面及深入的訓練，帶領學員循序漸進地成長。

課程不僅涵蓋基本當代舞技巧、身體協調、舞台表現力等訓練，更加入多元化訓練，包括芭蕾舞、雙人舞、即興創作、身體鍛煉、戲劇、打翻及舞台知識等，全方位提升學員的學習經歷。

於計劃的第一年，學員參與階段展演，而第二年則安排專屬的舞台演出，讓每位學員都可以發揮潛能，在舞台上挑戰自己，展現個人風格！



節目序

展演介紹

日常練習組合

演出：

- CCDC Junior 小學組初級班
- CCDC Junior 小學組高級班
- CCDC Junior 中學組初級班
- CCDC Junior 中學組高級班

學員分享

- CCDC Junior 小學組初級班
- CCDC Junior 中學組初級班

《HAPPY DANCE WITH YOU》

演出：CCDC舞蹈中心兒童暑期表演班

《忘情》

演出：劉子鋒

學員分享

- CCDC Junior 小學組高級班
- CCDC Junior 中學組高級班

創作

演出：

- CCDC Junior 小學組初級班
- CCDC Junior 中學組初級班
- CCDC Junior 小學組高級班
- CCDC Junior 中學組高級班

謝幕

編舞及導師



林詠茵

畢業於香港演藝學院現代舞及編舞。在校期間曾多次獲獎學金及代表學院到外地演出及交流，亦曾參與城市當代舞蹈團CCDC舞蹈中心主辦之平台舞蹈演出計劃「年青的天空」及「舞蹈青年」。2007年加入城市當代舞蹈團成為全職舞者，2022年晉升為資深舞蹈藝術家。更於「香港舞蹈年獎2023」獲頒「傑出女舞蹈員演出」。

林氏近年聚焦探索及推動兒童及青少年身心發展及舞蹈相關的培訓，現時亦擔任兒童及成人舞蹈課程導師及城市當代舞蹈團「CCDC JUNIOR」導師之一，現為CCDC教育及外展部經理(課程)。



馬師雅

畢業於香港演藝學院舞蹈系學士(榮譽)學位，主修現代舞及編舞。

馬氏接觸之舞蹈種類包括現代舞、芭蕾舞、中國舞、爵士舞、瑜珈等。在校期間曾獲學院頒發多個獎學金。2006年及2007年參加城市當代舞蹈團CCDC舞蹈中心之舞蹈青年，並於香港多個舞蹈平台作演出，以及在曼谷的INTERNATIONAL DANCE FESTIVAL 2008作交流。2007年獲獎學金赴美國參加AMERICAN DANCE FESTIVAL，其間被WILLIAM FORSYTHE COMPANY選入FORSYTHE'S PROJECT接受訓練。近期曾為香港舞蹈團外展部演出《畫舞翩翩》、多空間劇場的《非常搞野》及在東邊舞蹈團的《環境舞蹈創作之築·動I》發表其創作《BREAKING》等，而2008年與香港話劇團合作演出音樂劇《頂頭鎚》。此外，於中小學及舞蹈學校教授現代舞、兒童創作舞、爵士舞等，同時進行編舞工作。



白濰銘

白濰銘是本地獨立編舞人、藝術表演者及舞蹈教師。2008年修畢於香港城市大學體適能及營養證書，2013年修畢於香港演藝學院獲舞蹈藝術學士(榮譽)學位，主修現代舞及編舞。同年獲歐洲機構全資獎學金遠赴維也納參加IMPLUSTANZ VIENNA INTERNATIONAL DANCE FESTIVAL作交流演出，屬少數獲得全額獎學金資助的香港代表。2014年開始為美國編舞家TRAJAL HARRELL發表新作品（THE GHOST OF MONTPELLIER MEET THE SAMURAI）遠赴法國蒙彼利埃舞蹈節及法國巴黎龐畢度中心藝術節擔任舞者。白氏在校其間曾獲香港特別行政區政府外展體驗獎學基金及成龍慈善獎學金，並先後四度獲城市當代舞蹈團獎學金前往廣州、北京參加舞蹈節。

白氏2009年編舞至今，作品包括：一分鐘跳格舞蹈《INNERMOST》；第五屆國際舞蹈錄像《NEVER AN INDIVIDIAL》及《ROBOT》；第三屆中國舞蹈向前看《著色》；環境舞蹈《迷·失·心》，這作品更獲邀在廣東現代舞周及香港藝術中心開放日作公演；城市當代舞蹈節發表《演釋二》，並獲相當正面的評價。曾到訪不同國家作舞蹈藝術交流演出包括：廣州、北京、河南、台北、以色列、維也納、法國等。

客席演出



劉子鋒

劉子鋒，出生於香港。劉氏正在香港演藝學院修讀於舞蹈藝術(榮譽)學士學位，主修編舞。

自2013年開始，劉氏在城市當代舞蹈團CCDC舞蹈中心參與課程，並考入其專才培訓計劃「612未來舞士」、「彩色青春」及CCDC JUNIOR。劉氏在學習舞蹈期間，曾參與不同演出，包括由城市當代舞蹈團製作的《西遊記》、《小王子》和《小龍三次方》等劇場演出及戶外演出，其編舞為曹城淵及黃狄文。在2024年，劉氏畢業於香港演藝學院基礎舞蹈文憑，並獲得入讀舞蹈藝術(榮譽)學士學位資格至今。在學期間，曾參與香港歌劇院主辦 - 威爾第《阿伊達》和比才《卡門》、CLOCKENFLAP 音樂及藝術節作品《MINIMAX: THE PLANETS》及「綻放大館2026」《流光幻夢》等演出。

CCDC舞蹈中心兒童暑期表演班 迪士尼音樂舞蹈體驗

陳昕妤、DILYS AU YEUNG、
徐珥祈、洪碩瑜、
羅晞宜、古卓靈、
李柏錡、勞子瑜、黃敖渝
劉艾、曾祥健



CCDC JUNIOR 小學組初級班



張詠嵐



陳芷悠



陳頌怡



王說伊



郭綽文



黃芯柔



曾怡雅



王盼楹



曹穎晞



蔡抒悅



程云

CCDC JUNIOR 小學組高級班

馮靖雯



徐喜兒



黃念慈



蘇子琪



劉君怡



鄭伊晴



王心傲



紀采兒



陳心怡



謝曉嵐



郭瑋瑜



謝霈樺



簡心玥



馮思澈



簡康迪



劉紫嫻



CCDC JUNIOR 中學組初級班



黃詩嵐



麥凱晴



郭晞玆



謝霈澄



李汶樺



翁汶淨



羅綽攸



秦子瑋



羅飄雪



劉若詩

*此次未能參與演出



鄭曉琳



郭晞彤



林子翀



葉舜喬

CCDC JUNIOR 中學組高級班



李心盈



羅睿琳



廖曉彤

*此次未能參與演出



林慧翹



霍肇儀



葉晞彤



洪琬晴



陳紫瑩



溫海怡



梁善茵



魏汀葵



葉天嵐



何卓鵠



陳映瞳

製作團隊

編舞及導師

林詠茵 (CCDC JUNIOR小學組及中學組高級班)

馬師雅 (CCDC JUNIOR小學組及中學組初級班)

白濰銘 (CCDC舞蹈中心兒童舞蹈課程暑期班)

演出

CCDC JUNIOR小學組初級班

CCDC JUNIOR小學組高級班

CCDC JUNIOR中學組初級班

CCDC JUNIOR中學組高級班

客席演出

劉子鋒

CCDC舞蹈中心兒童舞蹈課程暑期班學員

CCDC舞蹈中心兒童舞蹈課程暑期班助教

金惠林

錄像設計

梁詠俊

攝影 (舞者個人照)

李美瑜

技術統籌

徐偉康 (大寶)

節目統籌

李美瑜

劉綽姿

A person is lying on their back on a surface of crumpled white paper. They are wearing a patterned, possibly sequined or beaded, outfit in shades of yellow, orange, and red. Their arms are raised above their head, and their legs are bent at the knees. A large, semi-transparent red text "CCDC JUNIOR" is overlaid across the center of the image. Behind the person, there is a large, dark, halftone-patterned shadow that mimics their pose.

CCDC JUNIOR

專屬 CCDC JUNIOR 的首個大型演出
2027年夏天
敬請期待



城市當代舞蹈團
City Contemporary Dance Co

西灣河文娛中心劇院

Theatre, Sai Wan Ho Civic Centre

節目一 *Programme 1*

31.7.2026 (五 Fri) — 8pm*

1.8.2026 (六 Sat) — 3pm

節目二 *Programme 2*

1.8.2026 (六 Sat) — 8pm*

2.8.2026 (日 Sun) — 3pm

*設演後藝人談

With post-performance meet-the-artist session

*A bloom of new voices,
formed in motion.*

熠熠之光，始於一場盛放

熠熠系列
'Laap3 Laap3 Ling3' Series



LIKE SUMMER FLOWERS

編舞 Choreography

節目一 *Programme 1*

安子桓 ANTzu-huan

高聖庭 GAO Sheng-ting

黃騰生 HUANG Teng-sheng

Alliah Xandra TORTE

節目二 *Programme 2*

陳代雯 CHEN Dai-wen

陳嘉文 CHEN Jia-wen

Jon Henri FERRER

& 楊宇 YANG Yu

韓淑賢 Suyi HON

& 岑珮榕 SHUM Pui-yung

李昔姿 Stephanie LI

姚欣玥 Skye YAO

藝術總監 Artistic Direction

桑吉加 Sang Jijia

劇場構作 Dramaturgy

梁曉端 Melissa LEUNG

佈景及燈光設計 Set and Lighting Design

羅文偉 Lawmanray

服裝設計 Costume Design

邱美詩 Allison YAU

聲音設計 Sound Design

梁寶榮 LEUNG Po-wing*

*承蒙香港演藝學院化滙學系是次製作
With support and kind permission of
the Hong Kong Academy for Performing Arts

演出 Performance

CCDC 舞者 CCDC Dancers

\$260 /

\$420 套票 Package

包含節目一、二門票

Includes tickets for Programmes 1 and 2

詳情及購票

Details & Book Now



門票現於 art-mate、城市售票網及
大麥網公开发售

Tickets are now available at art-mate,
URBTIX and Damai



城市當代舞蹈團由香港特別行政區政府資助
City Contemporary Dance Company is financially supported by
the Government of the Hong Kong Special Administrative Region

CCDC 城市當代舞蹈團
ccdc.hk | curtain.call.daily.chaos
CCDC Art Channel
城市当代舞蹈团

www.ccdc.com.hk